CHAQUE FEMME

DEVRAIT AVOIR

SON PROPRE

COMPTE DE BANQUE

Whitney-Central Building

23 juli-6m - Dim

Abeille de la Monvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTERATURE.

PRO ARIS ET FOCIS

Il est fout anasi nécessaire à la personne qui tient menage quà la femme d'affaires d'a-

voir un compte de basque. Nui ne escrait avoir trop soin de son argent, et une banque

N'importe qui peut gagner un Dollar mela il faut du sens commun pour le mettre de cô é

Rues Gravier et St-Charles

est le seul endroit sur pour les épargnes.

et en retirer que que chose. Un Dollar ouvrira na compte

WHITNEY-CENTRAL TRUST & SAVINGS BANK

Médez-yous des imitations et des substitutions que

des marchands peu scrupuleux vous disent

"tout aussi bonnes que le " Duffy's

Pure Malt Whiskey.

tromper par des marchands qui n'ont souci que de leur profit et ne s'inquiètent guère de la santé de leurs clients. Il y en a qui essayent de vous faire croire que c'est du Duffy's Pure Malt Whiskey. D'autres vont jus-

qu'à remplir nos bouteilles de ces décoctions pour faire acheter leurs mar-chandises falsifiées en laissant les gens sous l'impression que c'est l'article

véritable. Tenez vous sur vos gardes et n'achetez pas une de ces bouteilles

Les Substitutions Sont Dangereuses

Ces décoctions à bon marché sont imposées aux gens dans le but de les

BCIENCES, ARTS.

ler Septembre 1827

NOUVELLE-ORLEANS, DIMANCHE MATIN, 13 AOUT 1911

84ème Année

AMUSEMENTS

AMUSEMENTS



FORT ESPAGNOL TOUS LES SOIRS

ORCHESTAR SYMPHONIQUE DU PROF. DE LA FUENTE MYLA ALLEEN BAMPSON ET SAMPHON PAIGE TABLEAUX MOUVANTS

4 jain-

WEST END TOUS LES SOIRS

MUNIQUE MILITAINE DE TABLEAUX MOUVANTH VAUDEVILLE D'UN GEDRE 61. RVE DIVERTIARE UP NTA NOM-BERUX Siegeo reservée 10c, en vente a l'avanue a a corit erte de Fuerat & Kraemer, 833 rus

MOTEL ET BESTAURANT DU WEST END

Ouvert toute l'Année. Mete Déliente de la Salson bien Cuite et Bolg sensement Servis. PR'X RAISONNABLES. 24mai-3m

" SE SOUPPREZ PAS" De la Chaleur loreque vons peuves faire une promenade de 25 milies sur le STEAMER

15c Aller et Retour 15c

Part tone les Mercredie à 8 h. p. m. et tone les Dimaches (deux premenades) 3 et 8 h. p. m., du pied de la ree du (lacal, 21 jail-lm-Ven Dim Mar

Mandeville, Lewisburg et Madisonville.

Commençant le 30 Avril 1911 Partira de MILNEBUEG à l'arrivée des trains du Dépôt Louisville et Mashville, à la 161 de la rue du Canal.

Tous les jours (excepté les mercredis et dimanches) à l'arrivée du train de 4 h. p. m. Au retour, quitters Madissaville tous les jours à 5 hourse a. m. L. can et le tomps le permettant.

EXCURSIONS

\$1.00 Aller'es Resonr \$1.00 Mandeville, Lewisburg, Mediconville, Pine-land Park dimanches et merore is à l'arrives au train de / 65 h. a. m. Fret requ tous les jours a gare du chemis de fer Louisville & Mass: tête de le

rae Girod

W. C. COYLE OIE, Agenta
Bo 327 rue Carondelet.

Mandeville, Lewisburg, Madisonville, Houltonville.

Steamer LOUIS DOLIVE.

EXCURSIONS

Mandeville Lewisburg, Madiscaville. Houitonville, Riverside Park
Tous les baseux font la connexion à Man
deville avec la ligne des chars électriques a.
lant à Covington et Abita Springs.

St. Tammany Steamship Co.

Phones Main 212 et 1708. 15mni-4m

Quand un remède a été devant le public pendant plus d'un demisiècle, a été prescrit et employé par les meilleurs médecins et dans des hopitaux marquants, et par ses effets bienfaisants à redonné la santé dans tant de milliers de demeures, ainsi que l'a fait le Duffy's Pure Mait A partir du 21 mai, quitters le Fort Espegnel à l'arrivée des chars des rues Canal et Ramparts.

Tus les jeurs excepté le Mercredi et le Dimanche char de 3 45 pm.

Pour le voyage de reteur quitters Houlton-ville tens les jeurs à 5 a.m. Whiskey, des imitations ne peuvent manquer de surgir.

Duffy's Pure

Malt Whiskey C'est une distillation parfaitement

pure de graines nettes de choix parfaitement broyées. Son gout agréable et l'absence de toute substance nuisible de sa composition permettent qu'il soit gardé par l'estomac le plus délicat. Il a été employé avec des résultats remarquables dans le traitement de consomption, pneumonie, grippe, toux, refroidissements, asthme, malaria, fièvres lentes, maux d'estomac et dans toutes les conditions de dépérissement et

Duffy's Pure Malt Whiskey a été le seul whiskey que le gouvernement ait taxé comme un médicament penait taxé comme un médicament pen-dant la guerre Hispano-Américaine. Le véritable Duffy's Pure Mait Whiskey de se vend qu'en bouteilles cachetées. La "Tête Vieux Chimiste" est sur l'éti-

quette et un cachet gravé recouvre le bouchon. Ayez soin que ce ca-chet soit intact Vendu partout par pharmaciens, épiciers et marchands ou directement, \$1.00 une grande bouteille.

The Body's Halt Whisker Co. Bochroter, N. Y.

Jackson Brewing Co. PURE FOOD BEER &

L'intelérance de la Prohibition est du même gemu et de la même serie que l'intelérance du Purinaisma. Les deux sest auest opusée à la liberté que les ténèbres le sent à la lumiére. Leur sentiment adeent est impérir par ce principe de bigesterie tymnsique, qui veudant, ampeser ses règles à tenelre hommes, et agit consfamment d'une se autre coetre coux dest une régillance éternelle est la seule seuvegorie. Mous engageses coux qui siment trop la liberté pour en abuser à se médier de la Prohibition. Boonyez Notre Bière Bohemina

JACKSON BREWING CO., rues Docater of Jefforson see Fabasher, Prinident. Adolph Dumser, Vice-Prin. Jes. Melcher, Surintendantne. Oertling, Sec. Tree. Nous Yous levitons à Visiter Notre Brasserie.

2864-18m-!+c dim



NE S'EFFACE PAS

éclaire la physionomie de l'homme qui goûte une bouteille de bière de la AMERICAN BREWING CO. Elle dissipe la fatigue du corps et de l'espuit. Elle étanche la soif, est agréable à prendre et tonifie le système. Vous ne sau-rez jamais quelle délicieuse bois son peuvent composer le houblor. et le malt jusqu'à ce que vous ayez goûté la bière de la AMENI

.. Phones - Brasserie Main 120; Bépt. de Mise en Bout. Main 1440. THE AMERICAN BREWING CO., NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

AGENTS DEMANDÉS PAR LA "LOUISIANA NATIONAL LIFE ASSURANCE SOCIETY ". BALAIRE \$10.00 A \$100.00 PAR SEMAINS.

Excellente occasion d'apprendre un genre d'affisires qui rendra de gree profite. Une rare occasion peur les maitres d'école et leurs élèves de basser leure vanances avec avantage. Spleadies coorpation pour teneure de livres, comm s et autres de faire de l'argent entre pendant leure momente de luistre. S'adresser aux Nes 626-630 DE LA RUE COMMUNE. CONSEIL DE DIRECTION:

CONSESS. E. ALBERT MACKIE, Mile Oriéans, GUSTAVE LEMER. Mile Oriéans.

A. BALDWIN JR. Nile-Oriéans.

C. DE B. CLAIBORNE. Mile Oriéans, Las., GBO W. GLAY. Mile Oriéans. Las., J. M. FULTON. Mile-Oriéans. Las., CHAS. JAMVIRB. Nile-Oriéans, Las., CHAS. GODOMAUX. Nile-Oriéans. W. P. BURKE. Mile-Oriéans. Las.

Mile Oridans
File Oridans,
Mile Oridans,
Mil

4 a ti-lm-mer ven dim

LIBRAIRIE FRANÇAISE. AD. REMOND.

LEISTON GENERALE pour les: Livres, Journaux et Publications franc Joes los Almanachs Français pour 1911 MACHETTE. Vermet, Nedel, Jeanne d'Arc. Noire-Dame de Leurdes, etc., etc. Livres d'Eirennes et Publications de Mooi. La pius jolie collection de Cartes postales e

d'Albumo. Guide France-Américaia pour 1911. 188001—Lea—dim

222 RUE BOURBON, New Orleans, L.

Marché Bur le New Orleans Southern & Grand Isio Railway Co.

Les trains partent d'Aiger à Shourse a. m. ot arrivent à 7:35 houres p. m. Billets pour alfor et le retour 50 sous, 75 sous et 81. J. S. LANDRY. 17eetEW

Excursions du Dimanche à Bon

La Femme de l'Homme Salarié est Forte pour un Compte d'Epargne. Les Salaires sent. Seuvent

Fac-simile du paquet et bouteille

grandement réduits.

Suspendus à un Mement icopportue. Si vous avez un compte d'é-

pargne vous n'aurez pas à vous tourmenter. Nous payons 3 1-2 010 sur les

comptes d'épargnes. Ouvrezen un chez nous maintenant.

United States Sate Deposit & Savings Bank

207 rue Camp--608 rue Commune

19 Nv-6 m-4m

Mort du congressiate Loudenslager.

Paulsboro, New Jersey, 12 août-Le congressiste Henry C. Loudenslager, du New Jersey, est mort ce matin à Paulsboro. Le défunt était âgé de 59 aus et remplissait son huitième terme au Congrès des Etats-Unis.

Le théaire de Gulport Jétruit par le fea-

Gulfport: Miss., 12 nout-Un incendie a éclaté ce matin à 4 heures dans le théâtre de Gulfété réduit en cendres.

construit.

COLLEGE SOULE. 601 et 607 Rue St-Charles "La Maillagra Ecole Commerciale as Sud" Motre Cours Commercial et mes Cours de Sténographie et d'Anginie sont de Pine Hant

Grade. Le Çours Académique prépare let élèves entrer à Tulano et à l'Université d'Etat de la

Le Cours Commercial et le Cours de Stâne graphic sent supérieurs sons tons les rapports et préparent parfaitement les jounes gens et les femmes à gagner leur vie.

31 Prefessours. Instruction Personnells. Prix d'Enseignement Reisennables. Le Département d'Emplei Gratuit side les graduse à obtenir des positions.

Taux d'Enseignement de l'Scole du Soir-\$5 pa mele pour le Cour d'Anglais ; \$6 par mois pour le Cours de Haut Grade de Stênegraphie et l'Ecriture à la Machine; \$7 per mois pour le Cour de Tonne de Livres Prot no et de Banque.

GEO. SOULÉ & SONS.

La situation en Espagne.

Madrid, Espagne. 12 hoût -Les récents événements, au nombre desquels la mutinerie d'une partie de l'équipage du cuirassé "Numancia", indiquent qu'une sourde agitation règne en Espagne et que de sérieuses difficultés confrontent le gouvernement, en dépit de tous les efforts qu'il a faits pour donner satisfaction à la masse du peuple.

Cette agitation révolutionnaire est particulièrement vive dans les centres industriels, tels que Barport, qui en moins d'une heure a celone, Madrid et Valence, et le moindre incident, en l'état actuel Ce théâtre avait été récemment | des esprits, suffirait à faire éclater des troubles.

LE 19 AOUT

HENDERSONVILLE - - \$14 LOUISVILLE - - - - \$12 RICHMOND - - - - \$18 MONTEAGLE - - . - \$11.40 TATE SPRINGS - - - \$14 NORFOLK -- - - - \$18 RETOUR LIMITÉ AU 3 SEPTEMBRE.

DORTOIRS STANDARD-DORTOIRS DE TOURISTES A MOITIÉ PRIX-COUPÉS DE PREMIÈRE CLASSE. LES TRAINS DU PARGOURS QUITTENT LA STATION TERMINALE A 8:00 A. M. ET 7:30 P. M.

Bureaux des Billets : 211 Rue St-Charles et Station Terminale.

2 août-au 19 inc

Excursion Annuelle à Bon Marche de l'Illinois Central

SAMEDI, 12 AOUT

CHICAGO.......\$15.00 —ST.LOUIS......12.00 —DETROIT......\$18.00

MON POUR LE BETOUR JUSQU'AU 37 AOUT

SAMEDI. 19 AOUT LOUISVILLE.....\$12.00

BON POUR LE RETOUR JUNGU'AU 3 MEPTEMBER Coupés sur tout le Parcours, Chaises de Chars Inclinés Gratis, Dortoirs Standard et de Touristes -Service de Train Spécial-Chars Restaurant sur tout le parcours-Les billets pour enfants seront

vendus à moitié du taux de celui des aduites. Achetez vos Billets et Places de Char Dortoir d'Avance au

Bureau de l'Illinois Central, 141 rue St-Charles, Phone Main 3618.

2 mott an 19 inc

EXCURSIONS POPULAIRES Samedi, 12 Août

PRIX ALLER ET RETOUR DE LA NOUVELLE-ORLEANS CHICAGO....\$15.00 ST-LOUIS....\$13.00 DETROIT.

BON POUR LE ERTOUR JUSQU'AU 97 AOUT SAMEDI, 19 AOUT

Washington......\$18 00 Cincinnati......\$14 00 Loquaville........\$12 00 Asheville......\$14.00 Richmond......\$18.00 Norfo'k..........\$18.00 Portsmouth, Vie.....\$18 00 Hendersonville, N. C. \$14 00 Montragle, Tens.....\$11.40 MON POUR LE RETOUR JUNGUAU 3 MEPTAMBRE Chaises de Chars Inclinés Gratis, Dortoirs Standard et de Touristes

Achetez vos Billets et Faites vos Réserves pou: Dortoirs Maintenant BUREAU DES BILLETS EN VILLE, 201 RUE ST-CHARLES Phone, Main 4093

L'amiral Togo visite West Point

New York. 12 aout-L'amiral omte Togo, accompagné de plusieurs officiers, s'est embarqué ce matin à 9 heures sur le yacht présidentiel "Mayflower" pour West Point où il a passé en revue les cadets de l'Académie militaire.

Le distingué visiteur est rentré dans la soirée à New-York.

New York, 12 août-Quelques reporters entrepienants ont noté au jour le jour les impressions ressenties par l'amiral Togo au cours des diverses visites qu'il a faites dans la semaine.

Que'le impression avez-vous remportée de votre visite au

Les voici en style télégraphi-

président ? -- "Il est idéal." De l'académie navale?

—"Magnifique." Du Congrès ?

-"Grand." "De Mont Vernon?" -"Splendide."

"Des cuirassés américains?" - 'Excellents.' "Du nouveau canon de marine de 14 pouces?"

-- "Puissant." "Des arsenaux de la marine?" -"Très bons."

"Des trains américains?" ="Contortables." "Des hôtels américains?"

-"Modernes." "Des réceptions en Améri que ?" -"Très chaleureuses, ce dont

ie suis reconnaissant."

L'Etat du Souverain Pontife.

Rome, 12 août-A m'di auourd'hui, les médecins du Pape ont déclaré que son état général

était relativement satisfaisant. Le Pontife paraissait un peu plus fort. Sa température était légèrement au dessus de la normale et l'affaissement n'avait pas été entièrement surmonté.

Cet après-midi, le Pape, dans une conversation plus longue qu'il n'en avait tenue depuis plufieurs jours, a engagé le cardinal Merry Del Val, le secrétaire papal d'Etat, à se rendre demain à sa villa de Monte Mario, comme il en avait l'intention.

Le Dr Petacci et le Prof. Marchiafava sont restés au chevet du pontife plus d'une heure ce ma-

L'examen des rognons n'a indiqué aucun symptôme défavorable à part la présence de quelques calculs insignifiants.

Le Pape ne s'est pas levé ce

au lit que dans sa chaise qu'il avait occupée par moments hier. Les douleurs aux genoux se font toujours légèrement sentir et l'enflure n'a pas diminué. Hier soir les médecins semblaient pleins de confiance et prédisaient un prompt rétablissement s il ne survenait pas de complications

imprévues d'ici dix jours. Le pontife a cependant eu une nuit assez agitée et a été réveillé à minuit par un retour de la senfait éprouver au genou.

Les médecins l'ont soulagé et de fatigue sont la cause de l'agi | le vide.

Meeting d'aviation à Chicago-

Chicago, Ill., 12 août-L'ouverture du grand meeting international d'aviation, cet aprèsmidi, a été malheureusement gàtée par le mauvais temps et à l'exception de quelques vols d'essai de courte durée les aviaseurs n'ont tenté aucune performance.

Ce contre-temps a été d'autant plus déappointant que le Bureau Météorologique avait pronostiqué un temps superbe. Ce n'est du reste que partie remise car le meeting aura une durée de neuf jours, et sitôt que les conditions atmosphériques le permettront on peut s'attendre à d'intéressantes envolées.

Trente-cinq aviateurs, dont plusieurs européens, sont inscrits à ce meeting.

UN LYNCH AU TEXAS

Farmerville, Texas, 12 août -Un nègre du nom de Jones qui matin, disant qu'il se sentait mieux s'était permis d'adresser des remarques insultantes par le télé-phone à une jeune fille de race blanche, a été pendu la nuit dernière par une centaine d'habitants de cette localité. Jones avait été atrêté jeudi.

La nuit dernière, vers onze heures, quelques hommes armés envahirent la prison du comté, s'emparèrent du prisonnier et l'emmenèrent à quelque distance de la ville. Sitôt arrivés à l'ensation cuisante que la goutte lui droit choisi pour l'exécution les lyncheurs firent grimper Jones au sommet d'un potesu de télédeux heures après il dormait bien. | phone, et l'un d'eux expert dans De l'avis des médecins la cha. l'art du 'asso lui passa une corde leur d'hier après-midi et un excès au cou pu's le noir fut lancé dans tation du malade la nui dernière.